

## Заявка

Заявка на /  
Спрос де

- Расширение Продление/Реновация  
 Перенос Перенос/Перенос  
 Выдача/ Доставка



- Вид на жительство / P ernis deséjour  
 Голубая карта ЕС Голубая карта ЕС / La cart ebl ueuropéenne  
 Разрешение на поселение / P ernis d'ét abli ssement  
 Толерантность Толерантность / Толерантность  
 Постоянный вид на жительство-EG Разрешение на постоянное проживание в ЕС / Разрешение на постоянный вид на жительство CE

ПЕРСОНАЛ / Информация о персонале / Donnée personel es		<input type="checkbox"/> женский женщина / женщина	<input type="checkbox"/> мужской род мужчина / человек	
Фамилия, докторская степень Фамилия, Докторская степень / Семейное имя, степень доктора		Фотограф Фотография Фото		
Имя при рождении Девичья фамилия / Nomdejeunef il l e				
Имя (a) Имя (имена) / Преном (a)				
День рождения Дата рождения / Дата рождения				
Место рождения Место рождения / Место жительства				
Размер / цвет глаз Рост/цвет глаз/талия/цвет глаз				
Национальность Национальность / Национальность				
Семейное положение <small>Гражданский государственный/бывший гражданский</small>	<input type="checkbox"/> холост <input type="checkbox"/> женатый <input type="checkbox"/> в разводе <input type="checkbox"/> овдовевший с: _____ холост   _____ замужем   _____ в разводе   _____ овдовевший с тех пор, как v ал / v алv edepuis <input type="checkbox"/> Проживают отдельно с: _____ проживают отдельно с момента v iv ant séparément depuis			
ИНФОРМАЦИЯ О СЕМЬЕ / сведения о семье / показания sur l a famille				
СУПРУГ Супруга / Мари		<input type="checkbox"/> женский женщина / женщина	<input type="checkbox"/> мужской род мужчина / человек	
фамилия Фамилия / Фамильный псевдоним				
Имя при рождении Девичья фамилия / Nomdejeunef il l e				
Имя (a) Имя (имена) / Преном (a)				
День рождения Дата рождения / Дата рождения				
Место рождения Место рождения / Место жительства				
Национальность Национальность / Национальность				
адрес Адрес / адрес				
ДЕТИ / Дети / Младенцы				
Фамилия Имя/Номер	Имя Имя / преном	День рождения и место Дата и место рождения / Дата и местонахождение	Национальность Национальность / Национальность	Место жительства Место жительства/домосидиль
ПАСПОРТНЫЕ ДАННЫЕ / паспортные данные / données du passeport				
паспорт или другой проездной документ Паспорт или другой проездной документ / Паспорт или другие документы, удостоверяющие личность				
Номер паспорта Номер паспорта/№. паспорт				

паспорт действителен до <small>Действителен до/Дата истечения срока действия</small>	
<b>Выдан</b> <small>Выпущено / Dél iv ré l e</small>	
<b>Выдано (город/орган власти)</b> <small>по... (офис в...; Название города/органа власти) P ar l a mairie/au tórit é de..</small>	
<b>ИНФОРМАЦИЯ О КВАРТИРЕ / информация о месте проживания/указания по месту жительства</b>	
<b>Почтовый индекс, место жительства</b> <small>Почтовый индекс/почтовый индекс, Место жительства/домициль</small>	
<b>Улица и номер дома</b> <small>Улица и номер дома / улица и номер</small>	
<b>КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ (добровольно) / контактные данные (необязательно) / координаты (факультетский перевод)</b>	
<b>Номер телефона</b> <small>Номер телефона / Numéro de t él éphone</small>	
<b>Адрес электронной почты</b> <small>Адрес электронной почты / адрес электронной почты</small>	
<b>ИНФОРМАЦИЯ О ПРЕБЫВАНИИ / информация о месте проживания / показания sur l 'eséjour</b>	
<b>Причина дальнейшего пребывания в Германии</b>  <small>Причина продолжения проживания в Германии/ Мотив de l a poursuite du séjour en Al l emagne</small>	
<b>ИНФОРМАЦИЯ О ФИНАНСИРОВАНИИ / информация о финансировании / указания на финансирование</b>	
<b>Какие ресурсы используются для покрытия расходов на проживание?</b> <small>Какие существуют средства для заработка на жизнь? Комментарий gagnè-v ous v ot rev iè</small>	
<b>ИНФОРМАЦИЯ О РАБОТОДАТЕЛЕ И МЕДИЦИНСКОМ СТРАХОВАНИИ информация о работодателе и медицинском страховании/показания sur l 'empl oyeur et sur l 'assurance mal adie</b>	
<b>Название и адрес</b>  <small>работодатель/учебное заведение Название и адрес работодателя/учебного заведения Имя и адрес сотрудника/del 'ét abl issement d'enseignement</small>	
<b>Медицинская страховка</b> <small>Медицинское страхование / Страхование болезни</small>	
<b>ПРЕБЫВАНИЕ ЗА РУБЕЖОМ / пребывание за границей / séjours ét rangèrès</b>	
<b>Находились ли вы за пределами Федеративной Республики Германия более 6 месяцев с момента выдачи или последнего продления вашего вида на жительство?</b> <small>Находились ли вы за границей более 6 месяцев с момента последней выдачи/продления вида на жительство? / Et ièz v ous depuis l a prol ongat ion dev ot redèrnier t it redesjour pl us des 6 mois à l 'è rangèr?</small>	<input type="checkbox"/> нет нет / нет <input type="checkbox"/> да, от да, от /oui, du do /jusqu'au _____  в дансе/в _____ Причина / Причина _____

Я подаю заявление на получение вида на жительство/Голубую карту ЕС/Dul dung на (дальнейшие) \_\_\_дней/месяц(ы)/год(ы).

Я подаю заявление на получение вида на жительство на дополнительный период ....дней/месяц(ов)/лет(ов) / Мне нужно разрешение на пребывание на дополнительный срок .... дней/месяцев/ана(ов)

Я подтверждаю, что предоставил вышеуказанную информацию правильно и полностью, насколько мне известно и убеждено.

Неточная или неполная информация является уголовным преступлением в соответствии с частью 2 статьи 95 Закона о пребывании. Настоящим я заявляю, что вышеуказанные сведения являются правдивыми и полными, и что я правильно заполнил эту форму в меру своих знаний и способностей. Неправильная или неполная информация считается уголовным преступлением в соответствии с частью 2 статьи 95 Закона об иностранцах. / J'es t if ier par l a présent equel es renseignements s'y mentionnés ci-dessus sont исправления и завершены и quel a présent edèl arat ion a ét é fait en t out e c onsiènc e Вся сортировка ложного и неполного заявления является пассивной для одной статьи 95, чужой 2 из слов незнакомцев.

\_\_\_\_\_,  
Местоположение / Место / Место

, TOT \_\_\_\_\_  
Дата /Дата/Дата

\_\_\_\_\_  
Собственноручная подпись заявителя или законного опекуна для лиц до 18 лет.

**При подаче заявления необходимо предоставить:**

Заявление с 1 биометрической фотографией

Личная подпись заявителя или родителя или законного опекуна для лиц до 18 лет. / Личная подпись заявителя или наставника в течение 18 лет.